

**Art. 3.** Un centre d'élevage peut être agréé en application de l'article 2, alinéa deux de la loi de 1956. Le cas échéant, le centre d'élevage est chargé des missions suivantes :

- 1° l'amélioration de la coopération entre les secteurs d'élevage;
- 2° l'amélioration de la coopération entre les associations et organisations agréées au sein de chaque secteur d'élevage;
- 3° la coordination de l'élaboration et l'exécution conjointes de projets mis sur pied par des associations d'élevage et des organisations agréées;
- 4° la mise sur pied d'initiatives pour faire connaître l'association d'élevage en Flandre.

Le Ministre est chargé de l'agrément du centre d'élevage. Il peut imposer des missions supplémentaires au centre d'élevage.

Pour obtenir et conserver l'agrément, le centre d'élevage cité à l'alinéa premier, doit remplir les conditions suivantes :

- 1° adresser une demande d'agrément au Ministre;
- 2° être constitué comme association sans but lucratif;
- 3° les statuts doivent prévoir une représentation des secteurs d'élevage dans les organes de gestion;
- 4° avoir son siège en Flandre;
- 5° disposer des statuts approuvés par le Ministre et, le cas échéant, d'un règlement intérieur;
- 6° se soumettre au contrôle du service;
- 7° suivre les instructions du Ministre et du service;
- 8° soumettre annuellement à l'approbation du service un rapport d'activité, avant la date que le Ministre fixe.

**Art. 4.** Dans les limites des crédits budgétaires et dans la mesure où le centre d'élevage exécute de manière adéquate les missions citées à l'article 3, alinéa premier, le Ministre peut octroyer chaque année une subvention au centre d'élevage agréé pour l'accomplissement desdites missions et de ses tâches administratives.

Le Ministre peut arrêter les modalités de ces missions.

**Art. 5.** Les fonctionnaires du service sont chargés de la recherche et de la constatation d'infractions aux dispositions du présent arrêté. Les infractions sont recherchées, constatées et punies conformément à la loi de 1956.

**Art. 6.** Le Ministre flamand qui a la Politique agricole et la Pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 septembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,  
Y. LETERME

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 2563

[C — 2005/36206]

### 9 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, inzonderheid op titel IV, hoofdstuk I, gewijzigd bij de decreten van 28 april 1993, 21 december 1994, 19 april 1995, 8 juli 1996, 14 juli 1998, 13 juli 2001, 14 februari 2003;

Gelet op het decreet van 28 juni 2002 betreffende gelijke onderwijskansen-I, inzonderheid op artikel III.3, 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs, inzonderheid op hoofdstuk VI, afdeling 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 mei 2005;

Gelet op het overleg met de afgevaardigden van de inrichtende machten op 4 mei 2005;

Gelet op het advies 38.662/1 van de Raad van State, gegeven op 12 juli 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 65 van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs wordt § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Een definitieve uitsluiting gaat in tijdens het schooljaar en uiterlijk op 31 augustus van dat schooljaar.

Als een delibererende klassenraad met betrekking tot een definitief uitgesloten leerling moet beslissen over het al dan niet met vrucht beëindigen van het leerjaar, dan blijven de bepalingen van artikel 37, § 2, en artikel 68 tot en met 74 onverkort van toepassing.

Als een definitieve uitsluiting ingaat voor 30 juni van het schooljaar, dan blijft de leerling in de onderwijsinstelling ingeschreven tot op het ogenblik van inschrijving in een andere onderwijsinstelling. De leerling moet door de onderwijsinstelling waarvan hij wordt uitgesloten én door het begeleidend centrum voor leerlingenbegeleiding actief worden bijgestaan bij het zoeken naar een andere onderwijsinstelling.

Tijdelijke of definitieve uitsluiting ontnemt de leerling het recht het geheel van de vorming werkelijk en regelmatig te volgen in de onderwijsinstelling in kwestie. Als de uitsluiting echter ingaat voor 30 juni van het schooljaar, dan kunnen de betrokken personen een gemotiveerde vraag stellen tot opvang van de uitgesloten leerling. Als de onderwijsinstelling op die vraag tot opvang ingaat, dan maakt ze afspraken met de betrokken personen en de leerling over de voorwaarden van de opvang. Als de onderwijsinstelling op de vraag tot opvang niet ingaat of niet

langer ingaat, dan kan dat alleen mits ze haar beslissing schriftelijk motiveert aan de betrokken personen. Die schriftelijke motivering ligt ter inzage voor de verificatiediensten van het departement Onderwijs van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2005.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 september 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Y. LETERME  
De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,  
F. VANDENBROUCKE

---

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 2563

[C — 2005/36206]

**9 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment le titre IV, chapitre 1<sup>er</sup>, modifié par les décrets des 28 avril 1993, 21 décembre 1994, 19 avril 1995, 8 juillet 1996, 14 juillet 1998, 13 juillet 2001, 14 février 2003;

Vu le décret du 28 juin 2002 relatif à l'égalité des chances en éducation-I, notamment l'article III.3, 2°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein, notamment le chapitre VI, section 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 23 mai 2005;

Vu la concertation avec les délégués des pouvoirs organisateurs du 4 mai 2005;

Vu l'avis 38.662/1 du Conseil d'Etat, donné le 12 juillet 2005, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la formation;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 65 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein, le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Une exclusion définitive prend cours pendant l'année scolaire et au plus tard le 31 août de cette année scolaire.

Si un conseil de classe doit décider si un élève définitivement exclu a terminé l'année avec fruit ou non, les dispositions des articles 37, § 2, et 68 à 74 inclus restent intégralement applicables.

Si une exclusion définitive prend cours avant le 30 juin de l'année scolaire, l'élève reste inscrit dans l'établissement d'enseignement jusqu'au moment de son inscription dans un autre établissement d'enseignement. L'élève sera assisté activement dans la recherche d'un autre établissement d'enseignement par l'établissement d'où il a été exclu et par le centre d'encadrement des élèves qui dessert ce dernier.

L'exclusion temporaire ou définitive ôte à l'élève le droit de suivre la formation complète effectivement et régulièrement dans l'établissement d'enseignement en question.

Cependant, si l'exclusion prend cours avant le 30 juin de l'année scolaire, les personnes concernées peuvent formuler une demande motivée d'accueil de l'élève exclu.

Si l'établissement d'enseignement accepte la demande d'accueil, il conclut des accords avec les personnes concernées et avec l'élève quant aux conditions de cet accueil.

Si l'établissement n'accepte pas la demande ou ne l'accepte plus, il est tenu de motiver sa décision par écrit aux personnes concernées.

Cette motivation écrite est mise à la disposition des services de vérification du département de l'Enseignement du Ministère de la Communauté flamande. »

**Art. 2.** Le présent décret produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2005.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 septembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME  
Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,  
F. VANDENBROUCKE